

upiah.

MAKA SURATINI

terbuat di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut di
dihadapan Pra Riong Ni. dan Mani Kinik
keduanya pegawai notaris, berumah di Djakarta, sebagai
saksi-saksi jang sesudah surat ini oleh saja, notaris,
ibatjakan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi
tersebut, segera menanda tangani surat ini bersama-sama
engan penghadap-penghadap dan saja, notaris.

terbuat dengan sidah ada gantian, sjousa
dan lambahan.



TLN

No. 10 -

PERJANJIAN DJUAL BELI.

Pada hari ini, Djumchal, tanggal tiga Maret.

seribu sembilan ratus lima puluh,

Telah menghadap pada saja, SIE KHWAN DJIOE, notaris di
Djakarta, dihadapan saksi-saksi jang tersebut dibahagian
akhir surat ini dan dikenal oleh saja, notaris:
tuan LIE HIN LIM, saudagar, berumah di Djakarta, Taman
Kebontorong Utara 46,

pihak kesatu dan

tuan LIE KAH YANG, Jong, saudagar.

berumah di Djakarta, Taman Kebontorong Utara 14,

pihak kedua.

Penghadap-penghadap dikenal oleh saja, notaris.

Penghadap dipihak kesatu menerangkan dengan ini telah
mendjual mutlak kepada penghadap dipihak kedua, jang mene-
rangkan dengan ini telah membeli:

sebahagian dari persil hak milik nomor verponding 8331
dengan segala apa jang berdiri, ditanam dan berada di-
atasnya, terletak dikota Djakarta dan terkenal sebagai
Taman Kebontorong Utara 14, berdiri atas nama pendjual
menurut surat hak milik tertanggal dua Mei seribu sembi-
lan ratus tiga puluh tiga nomor 606 berhubung dengan
surat redres tertanggal tigabelas Februari seribu
sembilan ratus tiga puluh empat nomor 191 keduanya
terbuat oleh jang berwadji di Djakarta, dari apa jang
didjual mana akan dibikin surat ukur sendiri atas peng-
dijual pendjual.

Pihak-pihak menerangkan bahwa pendjualan/pembelian ini
terjadi dengan harga f 20.000-- (duapuluhan ribu rupiah)

harga mana sudah terbajar lunas pada hari ini, untuk pembajaran mana surat ini mendjadi kwitansinja dan seterusnya dengan perdjandjian-perdjandjian seperti tersebut dibawah ini:

Pasal 1. Terhitung mulai pada hari ini pembeli sudah mempunyai apa jang telah dibeli olehnya dan terhitung mulai pada hari ini djuga segala bahaja dan risiko serta laba-rugi hal itu telah dipikul dan didapat oleh pembeli.

Pasal 2. Apa jang didjual dengan surat ini mendjadi milik pembeli dan harus diserahkan kepadanya dalam keadaan pada waktu sekarang ini dengan segala apa jang berikut mengenai kesenangan atau kesusahan, perhambaan pekarangan dan sebeitunja akan tetapi bersih, tidak ada tanggungan beslag, hypotheek dan lainnya.

Pasal 3. Pendjual menanggung kepada pembeli bahwa apa jang dijual ini tidak disewakan kepada lain orang atau badan daripada pembeli sendiri.

Pendjual maka dari itu tidak memegang tanggungan apa-apa selainnya hak miliknya; pembeli dengan ini melepaskan semua hak untuk menggugat apabila ada tjetjet-tjetjet jang terlihat atau tidak terlihat, perbedaan tentang ukurannya atau batas-batasnya dan sebeitunja.

Pasal 4. Hasil-hasil dari apa jang didjual ini mulai pada hari ini akan didapat oleh pembeli, akan tetapi mulai pada hari ini djuga semua beban-beban seperti padjak-padjak akan dipikul oleh pembeli.

Ongkos-ongkos surat ini dan segala ongkos untuk membalik nama dari apa jang didjual ini atas nama pembeli begitu djuga ongkos untuk meminta surat ukur akan dipikul dan dibayar oleh pembeli.

Pasal 5. Pihak-pihak sepenuhnya kepadanya bersama-sama ataupun dahkannja kepadanya segala apa jang yang didjual ini atas menghadap dimana keterangan, membuat merubah, menggantinya dan lain-lainnya; lain-lain perbuatan jang diketjual jika

Pasal 6. Pembeli selamanja apa jang nama pembeli, merpendjual sebagai mengenai pengurus akan tetapi atas bertanggung bahwa kesusahan atau ke-

Pasal 7. Kuasa-kuasa dibatalkan dan me dari perdjandjian apabila kuasa-kuasa

Pasal 8. Kedua pihak man seumurnya dan Panitera Landgere Selandjutnya keduanya dari apa jang

a sudah terbajar lunas pada hari ini, untuk
n maha surat ini menjadi kwitansinja dan sete-
ngan perdjandjian-perdjandjian seperti tersebut
ni:

Terhitung mulai pada hari ini pembeli sudah mem-
a jang telah dibeli olehnya dan terhitung mulai
ini djuga segala bahaja dan risiko serta laba-
itu telah dipikul dan didapat oleh pembeli.

Apa jang didjual dengan surat ini menjadi milik
ian harus diserahkan kepada dja dalam keadaan
tu sekarang ini dengan segala apa jang berikut
kesenangan atau kesusahan, perhambaan pekarangan
gitunja akan tetapi bersih, tidak ada tanggungan
hypothek dan lainnya.

Pendjual menanggung kepada pembeli bahwa apa jang
ni tidak disewakan kepada lain orang atau badan
pembeli sendiri.

maka dari itu tidak memegang tanggungan apa-apa
a hak miliknya; pembeli dengan ini melepaskan
k untuk menggugat apabila ada tjetjat-tjetjat
lihat atau tidak terlihat, perbedaan tentang
a atau batas-batasnya dan sebegitunja.

Hasil-hasil dari apa jang didjual ini mulai pada
akan didapat oleh pembeli, akan tetapi mulai
i ini djuga semua beban-beban seperti padjak-
kan dipikul oleh pembeli.

ongkos surat ini dan segala ongkos untuk membalik
i apa jang didjual ini atas nama pembeli begitu
ngkos untuk meminta surat ukur akan dipikul dan
oleh pembeli.

Pasal 5. Pinak-pihak dengan ini memberi hak dan kuasa
sepenuhnya kepada

bersama-sama atau masing-masing dengan hak untuk memin-
dankannya kepada orang lain, teristimewa hak untuk membuat
segala apa jang diperlukan untuk membalik nama apa jang
didjual ini atas nama pembeli, memadujuan pemberitahuan,
menghadap dimana sadja seharusnya, memberi keterangan-
keterangan, membuat dan menanda tangani, membetulkan,
merobah, mengganti atau membaharukan surat pendaftaran
dan lain-lainnya, memilih tempat kediaman dan membuat
lain-lain perbuatan jang diperlukan untuk itu, tidak ada
jang diketjualikan.

Pasal 6. Pembeli diberi hak dan kuasa oleh pendjual untuk
selamanja apa jang didjual ini belum dibalik nama atas
nama pembeli, menggunakan dan mendjalankan hak-hak
pendjual sebagai pemilik dan membuat segala apa jang
mengenai pengurusan dan/atau kemilikan atas nama pendjual,
akan tetapi atas ongkos dan risiko pembeli sendiri, jang
bertanggung bahwa pendjual tidak nanti dapat penagihan,
kesusahan atau kerugian tentang hal itu.

Pasal 7. Kuasa-kuasa tersebut tidak dapat ditjabut atau
dibatalkan dan menjadi satu bahagian jang tidak terpisah
dari perdjandjian djual beli ini, jang tidak akan dibuat
apabila kuasa-kuasa tersebut tidak diberikan.

Pasal 8. Kedua pihak dalam hal ini memilih tempat kedia-
man seumurnya dan jang tidak dapat diubah: dikantor
Panitera Landgerecht di Djakarta.

Selandjutnya kedua pihak menerangkan bahwa harga pendjua-
lan dari apa jang didjual ini besarnya dua puluh ribu

IV
Lkt 0087

rupiah.

MAKA SURATINI

Terbuat di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut diatuhadapan *Tjoo Liang Ko en Hari Kiong* keduanja pegawai notaris, berumah di Djakarta, sebagai saksi-saksi jang sesudah surat ini oleh saja, notaris, dibatjakan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi tersebut, segera menanda tangani surat ini bersama-sama dengan penghadap-penghadap dan saja, notaris.

Terbuat dengan *satu gantian, dan satu Aforda*
tidak ada tambahan.



19/3/1947 Genh + 4 - bed
1+1 Tuan + 1 April 1947

SURAT LA

Pada hari ini, Djumahat, tangan ratus lima puluh djam sem Atas permintakan direktur per dingsmiddelen en Conserven In sian Products" berkedudukan di Saja, SIE KHIAN DJOE, notaris saksi-saksi jang disebut dipah dikenal oleh saja, notaris, Berada dikantor saja di Djakar Untuk atas permintakan tersebut jang dibilitarkan dan diputuskan sero dari perseroan tersebut pada hari ini ditempat dan pada Dalam rapat hadir dan oleh kare ja, notaris dan saksi-saksi:--
1. tuan LIEM SAM TJIANG, saudaga dalam hal ini bertindak:----
a. sebagai direktur perseroan.
b. sebagai pemegang dari lima (oprichtersbewijzen) dari pa
c. sebagai pemegang dari sembil ini, berhak kluarkan enam suara
2. tuan KWEE SOEN TIK, saudagar, dalam hal ini bertindak:----
a. sebagai pemegang dari lima s dari perseroan ini.-----
b. sebagai pemegang dari lima s berhak kluarkan lima suara.-----